

## SITUATION ÉPIDÉMIOLOGIQUE.

### RÉSUMÉ DES RENSEIGNEMENTS REÇUS PAR LA SECTION D'HYGIÈNE AU COURS DE LA SEMAINE.

## EPIDEMIOLOGICAL SITUATION.

### SUMMARY OF INFORMATION RECEIVED BY THE HEALTH SECTION DURING THE WEEK.

#### PESTE.

**Afrique :** AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE. SÉNÉGAL. — Au cours de la seconde décade de juin, 2 cas de peste bubonique ont été déclarés dans la subdivision de Thiès.

EGYPTE. — Au cours de la semaine terminée le 26 juin, 1 cas mortel a été enregistré dans la province de Girgeh.

**Asie :** BIRMANIE. — Au cours de la semaine terminée le 26 juin, 3 cas de peste avec 1 décès ont été enregistrés à *Bassein*, 17 cas et 15 décès dans l'ensemble de la colonie.

CEYLAN. — Au cours de la semaine terminée le 19 juin, 1 cas mortel a été enregistré à *Colombo*.

INDE BRITANNIQUE ET BIRMANIE. —

DONNÉES REÇUES TÉLÉGRAPHIQUEMENT CONCERNANT LA PESTE DANS L'INDE BRITANNIQUE ET EN BIRMANIE.

DATA RECEIVED BY TELEGRAM CONCERNING PLAGUE IN BRITISH INDIA AND IN BURMA.

Provinces	dont Ports	30.V-5.VI		6-12.VI		13-19.VI		20-26.VI		Provinces	incl. Ports
		C.	D.	C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Pendjab		—	—	—	—	7	1	—	—	Punjab	
Provinces Centrales et Bélar		—	—	1	—	7	1	6	4	Central Provinces and Berar	
Présidence de Madras		—	—	—	—	7	3	4	2	Madras Presidency	
Présidence de Bombay		10	3	3	1	12	10	17	15	Bombay Presidency	
Birmanie		5	4	8	6	—	—	3	1	Burma	
	<i>Bassein</i>	—	—	3	2						<i>Bassein</i>

INDES NÉERLANDAISES. — Au cours de la semaine terminée le 17 avril, le nombre des décès enregistrés à Java a été de 57 contre 69 la semaine précédente. Ces décès se répartissaient comme suit, par résidence: Banjoemas 3, Kedoe 3, Pekalongan 7 et Priangan 45. Les régences les plus touchées restaient celles de Bandoeng (16), Garoet (11) et Tasikmalaja (10). Cinquante-trois et 50 décès respectivement ont été enregistrés à Java au cours des deux semaines suivantes terminées le 1<sup>er</sup> mai.

Océanie : HAWAÏ. — Un rat pesteux a été signalé le 14 juin dans le secteur de Paauhau, district de Hamakua, île de Hawaï.

#### PLAGUE.

**Africa :** FRENCH WEST AFRICA: SENEGAL. — During the second ten-day period in June, 2 cases of bubonic plague were reported in the Subdivision of Thiès.

EGYPT. — During the week ended June 26th, 1 fatal case was recorded in Girga Province.

**Asia :** BURMA. — During the week ended June 26th, 3 plague cases with 1 death were recorded at *Bassein*, 17 cases and 15 deaths in the whole of the Colony.

CEYLON. — During the week ended June 19th, 1 fatal case was recorded at *Colombo*.

BRITISH INDIA AND BURMA. —

NETHERLANDS INDIES. — During the week ended April 17th, the number of deaths recorded in Java amounted to 57, as against 69 the previous week. These deaths were distributed over the residencies as follows: Banjoemas 3, Kedoc 3, Pekalongan 7 and Priangan 45. The regencies most affected remained those of Bandoeng (16), Garoet (11) and Tasikmalaja (10). Fifty-three and 50 deaths respectively were recorded in Java during the two following weeks, ended May 1st.

Océanie : HAWAÏ ISLANDS. — One plague-infected rat was notified on June 14th in Paauhau Sector, Hamakua District, Hawaii Island.